

# زمانی ستاندارد له هندی ولاٽدا

## بهشی دووهم

د. نهريمان عهبدوللار خوشناو

### 2. تورکيا

کوماري تورکيا دهکه ویته کيشوهرى ئاسيا، بهلام لەگەل ئەوهشدا چەند  
لايەنيكى خاكى کيشوهرى ئەوروپاي گرتۇتەوه، پايتەختەكەي شارى  
(ئەنقرە) يە<sup>(۳۳)</sup>، ئەم ولاٽە ولاٽىكى فرهئايىن و فرهەتەوه و فەزمانە<sup>(۳۴)</sup>، بهلام  
لەگەل ئەوهشدا تورکيا دەولەتىكى عىلمانييە و ئايىنىكى رەسمى نىيە بۆ ولاٽ،  
ئەگەرچى دەستوورى تورکيا باوهەرى بە ئازادى ئايىن و بۇچۇونەكان ھەيء،  
بەھۆيەوه لەم ولاٽەدا زۇرينەي خەلک لەسەر ئايىنى پېرۋىزى ئىسلامە و،  
رېزىدەكى كەميش لە ئايىنه كانى (مەسيحى - ئەرسەدۆكسى) جوولەكە لەخىزى  
دەگریت<sup>(۳۵)</sup>.

دەربارەی زمانیش، ئەوە زمانی رەسمى لەم ولاتەدا تەنھا زمانی تورکىيە و،  
ھەموو زمانەكانى تر لە ولاتەكەدا بە قەدەغەكراو دانراون، زمانی تورکىش كە  
77% خەلک قسەي پىددەكەن و، زمانى كوردى 20% و زمانى عەرەبىش 2%  
قسەي پىددەكەن، جگە لەم زمانانەش، ھەندى زمانى تريش لەم ولاتەدا ھەيە،  
ئارامى، ئەرمەنى، ئەلبانى، جۆرجى، يۇنانى، ئازەرى، چەركەسى<sup>(۳۶)</sup>.

لە تشرىنى دووهەمى 1922 دەولەتى توركىيا دواى رووخانى خەلافەتى  
عوسمانى دروستىبوو و، كارى بە دەستوورىي عوسمانى راگرت و توركىيا  
دەستوورىي مەدەنى نويى بۆ خۆى دانا، كە سوودى لە دەستوورى سويسرا  
وەرگرت و، لە تشرىنى يەكەمى 1923 كۆمارى توركىيا راگەيىندرە و (مستەفا  
كەمال ئەتاتورك) بۇوه سەرۆكى ولات و، ئايىنى لە ولات جىاكردەوە و  
سيستەمى عىلمانى لە توركىيا چەسپاند<sup>(۳۷)</sup>.

ئەگەر بىينە سەر ستانداردكىرنى زمانى توركى، ئەوە دەبى ئاماژە بۆ ئەوە  
بکەين، كە ناسىيونالىزمى تورك لە كۆتايى سەدەن نۆزدەھەم و سەرهەتاي  
سەدەن بىستەمدا، وەك ھىزىيەن نويى سىاسى لە ئەستەمبۇل و ھەندىك  
ناوچەى ترى توركىادا دەركەوت، ناسىيونالىزمى توركى دەيوىست لەپاڭ  
رېفۇرمى سىاسى و دەستوورىدا، ئايىلۇزىي ئايىنى دەولەتى عوسمانى  
بگۈرۈت بە ئايىلۇزىي تورك، بۆيە دواى جەنگى يەكەمى جىهانى،  
ئىمپراتۆريتى عوسمانى تىكشىندرە و لەسەر كەلاوه و پاشماوهكەى، دەولەتى  
ناسىيونالىزمى تورك دامەززىندرە، لەگەل ئەم وەرچەرخانەشدا ئايىلۇزىي  
دەولەتى تورك لە ئايىننەوە گۈردىرا بە ناسىيونالىزم، يان توركىزم كرا بە ئايىنى  
نويى دەولەتى توركىيا، بۆيە توركبوون، لە جياتى موسىمانبوون لە دەولەتى  
نويى توركىادا، كرايە بنچىنەي ھاۋولاقتىيۇن، زمانى توركىش كە لە بنچىنەدا  
دىاليكتى ئەستەمبۇل بۇ، كرايە زمانى ستانداردى دەولەتى توركى و جىڭى

زمانی تورکی عوسمانی گرتەوه (٣٨)، سەپاندۇنى زمانی نويى تورکى شانبەشانى پرۆسیسی دروستکردنى نەتهوهى تورک دەستى پىكىرد، دەولەت لە پرۆسیسی ستانداردكىرىنى دىيالىكتى ئەستەمبولىدا، ئەلفوبىي لاتىنى له جىي ئەلفوبىي عوسمانى (عەرەبى) سەپاند و زمانی ھەموو گەلانى ترى توركىي قەدەغەكىد، گۆپىنى ئەلفوبىي عەرەبى بۇ ئەلفوبىي لاتىنى بە پرۆسیسیكى دوورودرىز و ورد و ھەمەلايەنە تىپەپىوه، توركەكان لهنىوان سالنى ١٩٢٣ - ١٩٢٨ كارىكى وايان كرد، كە ھەر نووسىنېك لەبارەي زمانەوه نووسرابا، زۇرتر لە پېنۋەس و ئەلفوبى دەدوا، ئىدى بە ھەموو شىوه يەك لىكۆلەنەوه و نووسىن لەسەر ئەمە سەلە گرنگە ئامادە دەكرا تا لە مارتى ١٩٢٦ لە (باڭۇ) كۆنگرەتى توركىناسى بەسترا، لەو كۆنگرەيەدا مەسەلەي پەسندكىرىنى ئەلفوبىي لاتىنى بۇ زمانى تورکى خraiيەرۇو، پاش مشتومرىكى زۇر ئەلفوبىي لاتىنى پەسندكرا، پاش ئەمە پەسندكىرىنە بە دوو سال و لە ٩ ئابى ١٩٢٨ كەمال ئەتاتورك وتارىكى خويىندەوه و وتى: زمانە شىريين و دەولەمەندەكەمان ئىتر لەمەودوا بە پىتى نويىباوى تورکى خۆى دەنويىنى، پىيىستە خۆمان لە پىت و پىوار و نىشانەبەندى و نائاشنایانە كە چەندىن چەرخە بىر و ھۆشيان لە چوارچىوه يەكى ئاسندا شاردۇوینەوه رېڭاربىكەين، دواترىش ھەر ھەمان سال ئەنجۇومەنى مىللەتى توركىيا ئەلفوبىي لاتىنى پەسندكىد و چەندىن كۆر و كۆمەلەش وەك (كۆرۈ زمان)، (كۆمەلەي وردكىرنەوهى زمانى توركى) دانران بۇ لىكۆلەنەوه و كاركىرىن لەسەر ھەموو لايەنېكى زمانى توركى (٣٩). بۇيە دەولەتى ناسىيۇنالىزمى تورك، لەرىي زمانى نويى توركىيەوه، كەوتە بە توركىردنى خەلکانىك كە بە تەواوى لە رەبىدۇرى كلىتۇرە و رۇوناكىبىرى و تەنانەت لە زمانى خۆيان داپرابۇون، لەم دۆخەشدا ئەلفوبىي لاتىنى - توركى، لە پرۆسیسی كوشتنى زمانى كوردىدا بەسەر كوردى باكۇرە كوردىستانىشدا سەپىنرا و پىرۆز كرا (٤٠).

له بەرانبەردا گەلی کورد له تورکیا له خەباتکردنی بەردەوام بۇو، بەسەرکردایەتى (شیخ سەعیدی پیران) و له ۱۹۲۵/۳/۲۱ سەربەخۆیی کوردستانی راگەیاند و (دیاربەکر) کرد پاپەختى خۆی، له ۱۹۲۵/۵/۷ شۆپشەكەی شیخ سەعیدی پیران زۆربەی زۆرى ناوچە و شار و شارۆچکەكانى کوردستانی گرتەوه، لهوانه (وان، قارس، بەتلیس، باينجان، ۋازى، مەلاتىيە، دەرسىم... هەتى)، بەلام دوايى تۈرانىيەكان بە ھاوكارى ھەندى لە کورده خۆفرۆشەكان توانيان (شیخ سەعیدی پیران) لە باکوورى شارى (ۋازى) دەستىگىر بکەن و لەگەل ۱۹۲۶/۶/۲۹ لەسىدەرە دران ۴۱).

پېشترىش خەباتکردنی گەلی کورد له تورکیا ھەر بەردەوام بۇو، دەركەوتىنى شیخ عوبىيدوللائى نەھرى لە سالى ۱۸۷۹ لە دژى عوسمانىيەكان و دواتر لە ۱۸۸۰ لە دژى قاجارىيەكان لە ولاتى فارس سەرکردایەتى كردن، بە سەرەتايەكى راستەقىنەي ھوشيارى بىرى نەتهوهىي كورد لەقەلەم دەدرىيەت (۴۲). ھەرچەندە چارەنۇوسى راپەرىنەكەي شیخ عوبىيدوللائى ھەرسىيەينا، بەلام دەستىپىكى دەركەوتىنى بىرى نەتهوهىي بە مانا نويىيەكەي لە بزووتنەوه و راپەرىنە كوردىيەكانى سەددەي ھاوجەرخدا تۆمار كرد (۴۳).

دواى لەناوبرىنى راپەرىنەكەي شیخ عوبىيدوللائى نەھرى، سولتان عەبدولحەميدى دووھم (۱۸۷۶ - ۱۹۰۹) بىياريدا پەيرەھوی لە سياسەتىكى جياواز لە بەرانبەر كورد بکات، تاكو زامنى زالبۇون بەسەر كوردستان بکات، ئاغا و سەرکرده كورده كانى لەخۆى نزىكىردهو و دروشمى (كۆمكارى ئىسلامى) بۆ خۆراكىشانى كورد و تەواوى نەتهوه ئىسلامىيە ناتوركەكان بەرزىردهو (۴۴).

كورد له دەيەي كۆتايى سەددەي نۆزدەھەم، رۆلىكى گەورەي لە جولاندى رووداوه سياسييەكانى دەولەتى عوسمانى ھەبۇو، دوو لە چوارى ئەوانەي

کۆمەلەی ئىتىخاد و تەرەقىيان لە سالى ۱۸۸۹ دامەزراشد، كوردبوون، ئەوانىش عەبدوللە جەودەت و ئىسحاق سكوتى بۇون، بەشدارىكىرىنى ئەم دوو كەسايەتىيە لە دامەزراندى ئەو كۆمەلەيە، بەشدارى كورد لە بەرەوپىشچۇونى بزووتنەوهى چاكسازى و گۆرانكارى لەپاڭ نەتەوەكانى دىكەي دەولەتى عوسمانى پىشان دەدات، وەك تۈرك و عەرەب و ئەلبانى و ئەرمەنی (۴۵). ئەم پېۋسىيە لە كۆتايى سەدەي نۆزىدەھەم و سەرەتاي سەدەي بىستەم خىراتربۇو، مىقداد مەدھەت بەدرخان يەكەم رۇژنامەي كوردى لە دەرەوهى ولات لە (قاھيرە) بە ناوى (كوردىستان) لە سالى ۱۸۹۸ دەركىد و تا سالى ۱۹۲۰ بەردىۋام بۇو (۴۶)، ئەم رۇژنامەيە بە ھەردۇو زمانى كوردى و تۈركى عوسمانى دەردىچۇو و، لە نۇوسىندا ئەلفوبىي عەرەبى بەكاردەھىيىرا و (۳۱) ژمارەلى دەرچۇو (۴۷). ھەرييەكە لە فيكىرى ئەفەندى دىاربەكى و كوردى ئەحمد رامز يەكەم كۆمەلەي كوردى - رۇشنىيەرييان لە سالى ۱۹۰۰ بە ناوى (عەزمى قەومى كوردى) دامەزراند (۴۸).

لە (۲۳) ئەممۇزى ۱۹۰۸ ئىتىخادىيەكان كودەتايدىكىيان ئەنجامدا و كۆتاييان بە دەسەلاتى سولتان عەبدولھەمیدى دووھەم ھىنا و بەلىنى چاكسازى دەستورىي و ژيانى پەرلەمانى راستەقىنەي دا، كورد وەك تو اوى نەتەوەكانى دىكەي دەولەتى عوسمانى سوودى لە رەوشى كرانەوهى سىاسى (بەهارى تۈركىيائى گەنچەكان) وەرگرت (۴۹).

ھەرچەندە ئەم كرانەوهىيە تەمەنلى كورت بۇو، بەلام ناوهندە كوردىيە جياوازەكان ھەولى دامەزراندى ئەو پارت و رىئىخراوانەيان دەدا، كە ھەرييەكە لەلائى خۆيەوە رۇژنامە و گۆفارى تايىھەت بەخۆي دەردىكىد و كلتورر ھۆشىيارى نەتەوەيى لەنیو كورددا بلاودەكىرىدەوە، لەم بارەوە (كۆمەلەي تەعاون و تەرەقى كوردى) يەكەمین كۆمەلەي سىاسىي كوردىي ئاشكرا بۇو (۵۰)، كە لە

ئەستەمبۇل دامەزرا، ئەو كۆمەلەيە گۇشارى (كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى) دەركرد و لە ويلايەتكانى بەتلىس و مووسلا و دىياربەكى و ئەرزەپۇم لقىان كردىوھ(٥١)، ئەم گۇشارە بە زمانى كوردى و تۈركى بلاودەكرايەوە، ژمارە (١١) لە ٢٢ تىشرينى دووھمى ١٩٠٨ دەرچوو و دوا ژمارەشى كە ژمارە (٩) بۇو، لە ١٧ كانونى دووھمى ١٩٠٩ دەرچوو(٥٢).

ھەروھا خەلیل خەيالى و كۆمەلەي بلاوكىرىنەوەي مەعاريفى كوردى، كە سەر بە كۆمەلەي تەعاون و تەرەقى كوردى بۇوە، پۇلى سەرەكى بىنیوھ لە دامەزاندى يەكم قوتابخانەي كوردى، كە قوتابيان زمانى كوردى تىيىدا بخويىن، ئەم قوتابخانەيەش لە سالى ١٩١٠ لە گەرەكى (جەمبەرلى تاش) لە شارى ئەستەمبۇلا بە ناوى (قوتابخانەي نموونەيى كوردى مەشرۇتى) دامەزرا، ئەم گەرەكەش لەمېزۇودا خويىندى لەناو كورد بەخۆيەوە نەبىنېبوو(٥٣).

ھەروھا كۆمەلە قوتابىيەكى كورد لە پەيمانگايى كشتوكالى (خەلق ئالى) لە سالى ١٩١٢ لە ئەستەمبۇل كۆمەلەيەكىان دامەزاند و ناويان نا (كۆمەلەي هېشقى)، كە لەنيوان سالنى ١٩١٢ - ١٩١٤ دوو گۇشاريان بە زمانى كوردى بە ناوهكانى (پۇزى كورد ، ھەتاوى كورد) دەركرد و، لە چەندىن وتاردا باسى گرنگى زمانيان لە كۆمەلگەي كوردەوارىدا رۇون كردوتەوھ(٥٤).

دەبى لېرەدا ئاماژە بۇ ئەوھ بکەين، كە كورد ھەر زوو كاردانەوەي ھەبۇو لەبەرانبەر ھاتنە سەر تەختى ئىتىحادىيەكان و چەندىن راپەرېن و شۇرۇشيان لە دژى ھەلگىرساند، لەوانه سالى ١٩٠٩ عەشىرەتكانى مىلىي بە سەرۇكايەتى ئىبراهىم پاشا(٥٥)، كوردانى دەرسىم، راپەرېنى كوردانى ئاڭرى لە عەشىرەتكانى حەيدەر ئانلى(٥٦)، بزووتنەوى بەدلەيس لە سالى ١٩١٣ بە سەرۇكايەكى مەلا سەلیم بەدلەيسى(٥٧).

ئەگەر بىيىنە سەر دەستوورى تۈركىيا، ئەوھ ئەم دەستوورە چەندىن جار  
ھەموار كراوه، دواجار سالى ۱۹۸۲ بۇو، كە تاكو ئىستا بەكارە و تىايىدا باسى  
زمانى رسمى ولات دەكەت، لە مادەى (۲۳) ئى دەستوورەكەدا هاتووه:(دەولەتى  
تۈركىيا بە خاک و گەلەكەيەوە، يەكەيەكى تەواوه و ناكىرىت پارچە بىرىت و  
زمانە فەرمىيەكەشى زمانى تۈركىيە)) (۵۸).

ھەروھكى لەم مادەيەدا دەردەكەۋىت، ئەوا تەنيا زمانى تۈركى زمانى  
ستاندارد و رەسمى ولاتە، زمانەكانى تر ھەر ھەموو بە قەدەغەكراو دادەنرىت.  
دىيارە ئەمەش زولمىكى گەورەيە لە نەتهوھى كورد لەم ولاتەدا دەكىرىت.  
ھەروھا لە پېشەكى دەستوورى سالى ۱۹۸۲ هاتووه:(چەمكى سەروھريي  
بەشىوھيەكى رەھا و بەبى ھىچ مەرجىك بۆ نەتهوھى تۈركە)، ھەروھا  
نووسراوه:(ھەموو ئەو كەسانەپەيوەندىيان بە رەگەزنانەي دەولەتەوھ ھەيە  
تۈركن)) (۵۹)، واتە لىرەدا ھەموو تاكىكى ولاتەكە بە تۈرك دادەنلىت و ئامازە  
بە بۇونى ھىچ نەتهوھىك جەڭ لە تۈرك لەسەر خاکى تۈركىيا دانانىت. لە  
مادەى (۲۴) ئى دەستووريشدا هاتووه:(جەڭ لە زمانى تۈركى ھىچ جۆرە  
زمانىكى تر بۆيى نىيە لە قوتابخانەكان بخويىندرىن و وانەي پى بوتىتەوھ وەك  
زمانى دايىك)) (۶۰)، بە واتايىكى تر مندالانى كەمە نەتهوھكانى تر مافى  
خويىندىيان نىيە بە زمانى دايىك و نەتهوھكەي خۆيان، ئەوان تەنيا بۆيان ھەيە بە  
زمانى تۈركى بخويىن.

دىيارە وەكى دەردەكەۋىت لەم دەستوورەدا بىرگە و مادەكەنەن زۆر بۇون و  
ئاشىران و زۆر رەگەزپەرنىستانەن، كە تەنها تۈرك خاوهنى مافى نەتهوھىيە، بەو  
واتايىيەي ھەموو ماف و جياوکەكان تەنها بۆ نەتهوھى تۈركە و ئەوان نەتهوھى  
يەكەم و دواھەمین لە ولاتى تۈركىا.

دەبى ئەوهش بلىين كە سەرانى تورك لە نەوهەدەكانى سەدەي رابوردوودا بىرۇبۇچۇونيان لەبارەي زمانى كوردىيەوە زۆر توندبوو، بەجۆرىك فىرپۇنى زمانى كوردىيەن بە تىرۋىر و دابەشكەرنى ولات لەقەلەم دەدا، هەروەك (سليمان ديميريل) سەرۆك كۆمارى پېشۈسى توركىا لە سالى ۱۹۹۳ لە چاپىكە وتىنگىدا دەلىت: ((كورد مافى كەم نىيە، ئەوهى ئەوان داواى دەكەن ئىمتيازە، ئىمەش ئىمتياز بە كەس نادەين، من توركىا دابەش ناكەم، ئىمە كىشەي كوردمان نىيە، بەلكو كىشەي تىرۋىرمان ھەيە، فىرپۇنى زمانى كوردى دەبىتە ھۆى دابەشكەرن، تا كىشەي تىرۋىر چارەسەر نەكەين، ناتوانىن كىشە رۇشنبىرىيەكان چارەسەر بکەين)). (۶۱).

ھەروەها لە ھەموو دەستوورەكانى توركىا ھىچ دەقىك نىيە ئامازە بە بۇنى گەلى كورد و زمانەكەي لە دەولەتى توركىا بکات.

بەجۆرىك وەك پېشىر لە مادەي (۳)ى دەستوور خستمانەرۇو، كە تەنيا ئامازە بە زمانى توركى دەكات، بەمەشەوە دەردەكەۋىت كە توركىا ئىنكارى لە بۇنى نەتەوهى كورد و نەتەوهەكانى تر دەكات. كەواتە وەك دەردەكەۋىت، ناسىونالىزمى تورك ھەر لەسەرتاواھ پرۇژە دەولەتىكى دارپشتبوو، كە لە سايەيدا جىڭە لە توركى ھىچ رەگەز و زمان و كولتوورىكى تر مافى بۇن و ژيانى نەبىت، توركبۇون تەنيا بناغەي ئايىلۇجيای ناسىونالىزمى تورك نەبۇو، بەلكو دواتر كرايە پىوهرى ھاولاتىبۇون و توركىزمىش گۆپىردا بە تاكە كولتوورى سىاسى زال و ئايىنى نويى دەولەت (۶۲).

كورد لەناو توركىا بۇ بەدەستەينانى مافەكانى، چەندىن رېڭاى جۇراوجۆرى گرتۇوهتەبەر، بەتايمەتى لە رېڭەي دامەززاندى پارت و رېكخراو و كۆمەلە رۇشنبىرىي و سىاسييەكان، كە ھەندىكىان لە ناوهەوهى توركىا كاردەكەن و

لەلایەن حکومەتی تورکیا مۆلەت پىدرابوھ و، ھەندىكى تريان لە دەرھوھى تورکیا  
كاردەكەن و لەلایەن حکومەتی تورکیاواھ بە قەدەغەكرابو لەقەلەم درابوھ، لەوانە:.

- پارتى ديموكراتى كوردىستانى تورکیا - ۱۹۶۵.

- پارتى رېزگارى - ۱۹۷۴.

- كۆمەلەئى فەرھەنگى و ديموكراتى شۇرۇشكىرى - ۱۹۷۴.

- رېكخراوى ماۋىيىستى كاوه - ۱۹۷۶.

- لايەنگرانى ئازادى نەتهۋەيى كورد - ۱۹۷۷.

- پارتى كريڭارانى كوردىستان پ. ك. ك. - ۱۹۷۸.

- پارتى ئىسلامى كوردىستان - ۱۹۹۲.

- پارتى كارى خەلک HED - ۱۹۹۰.

- پارتى ديموكراتى DP - ۱۹۹۳.

- پارتى كارى ديموكراتى خەلک HEDP - ۱۹۹۴ (۶۲).

ھەروەها چەندىن كۆمەلە و گروپى كوردى بۇ خزمەتكىرىنى زمان و ئەدەب  
و مىزۇوى كوردى پەيدابۇون، لەوانە:

1. كۆمەلەئى تەعالى كوردىستان - ۱۹۰۸.

2. كۆمەلەئى بلاوكىرىنەوەي مەعاريفى كوردى - ۱۹۰۸.

3. كۆمەلەئى ھىقى - ۱۹۱۰.

4. كۆمەلەئى كوردىستان - ۱۹۱۳.

5. کۆمەلەی سەربەخۆبىيى كورد ۱۹۱۸.

6. کۆمەلەی تەعالى ژنانى كورد ۱۹۱۹.

7. کۆمەلەی خۆبىوون (۶۴) ۱۹۲۵.

بەشدارىكىردىنى كوردىش لە هەلبىزاردەكانى توركىا و دەرچۈونىان بە رېزه يەكى دىيارىكراو لە هەلبىزاردە يەك لەدواى يەكەكان، لەم نىۋەندەشدا پەرلەمانتارە كوردىكەن لەھەر خولىكى پەرلەمان چەندىن داواكارىيىان پېشکەش بە لايەنە سەركەوتۇوهكانى پەرلەمانى توركىا كردووه، بۇ نموونە لە هەلبىزاردەكانى ۱۹۹۱، كاتى نويىنەرە كوردىكەن (۲۲) كورسى پەرلەمانىيىان بەدەستهيتا، پىش چۈونە نىو پەرلەمان و سويند خواردىيان چاوابىان بە (ئىنۇنچى و سليمان ديميريل) ئىبراوهى ئەم خولەي پەرلەمان كەوت و نامە يەكى (۲۰) خالىيان دايى، لەوانە:

1. داننان بە بۇونى نەتەوهى كورد لە دەستوور و ياساكاندا بەپىي واقىعى سۆسييۇلۇجىيات توركىا.

2. رەتكىردنەوە و كىشانەوهى ئەو دۆخانەي كە لە رېككەوتتنامە نىۋەدەولەتىيەكاندا كراوه، لەسەر حىسابى ھەبۇونى نەتەوهى كورد بۇ پشتگىريكىردىنى توركىا.

3. بۇ ئەوهى چەمكى ھاواچەرخانەي نەتەوهى كورد دەستنىشان بىكەين، پىويىستە لەھەموو بوارەكانى ژياندا بە نووسىن و قىسىرىن زمانى كوردى ئازاد بىرىت و رېككە به كولتوورى كوردى بىرىت و قوتابخانە به زمانى كوردى بىرىتەوه، ھەروەها رادىيۇ و تەلەفزيونىشيان بۇ دابىن بىرىت (٦٥).

دیاره ئەم خالانه لەسەرەتا جىيەجى نەکران، بەلكو زۆر بە توندى رەتكرانەوە، بەلام ئەمروز دواى چەندىن سال توركىا بە قۇناغىكى دىكەدا تىپەردەبىت، كە خەرىكى چارەسەركىدنى پرسى كورده لە توركىا، لەم پىناوهشدا چەندىن مافى سەرتايى پىداون، لەوانه لە ٢٠٠٤/٦/٩ بۇ يەكەمین جار لە مىزۇوى كوردستانى توركىا، حکومەتى توركىا ماوهى بە بلاوكىرنەوەي پەخشى تەلەفزيونى بە زمانى كوردىدا، هەرچەندە سەرتا چەند كاتژمیرىك بۇو (٦٦)، بەلام دواتر كەنالى (TRT6) بۇوە كەنالىكى (٢٤) كاتژمیرى بە زمانى كوردى، دیاره ئەمەش دەسکەوتىكى باشبوو بۇ كورد، لەبەرئەوەي دەولەتى توركىا خاوهەن مىدياى تەلەفزيونى تايىت بە خۆيەتى، كە بە گروپى (TRT)ناسراوه، بېرىارى پەخش و بلاوكىرنەوەي (TRT6) بە زمانى كوردى دەنگانەوەيەكى باشى لەناو توركىا و ئەوروپا دروستىكىد (٦٧). بەرnamەكانى ئەم تەلەفزيونە بە زمانى كوردى كرمانجى سەرۇو و بە شىۋەزارى بۇتانييە، چونكە زىاتر بەرnamەكانىيان ئاپاستەي كوردهكانى توركيايە. لەبەرانبەر كردنەوەي ئەم كەنال، هەندى حىزبى توركىا رەخنەيەكى توندىيان ئاپاستەي حکومەت كرد، لەوانه (جيھان پاچەچى) سكىرىيە كەنالىكى (مەھەبە) لە ٢٠٠٩/١/٤ رەخنەي لە كردنەوەي تەلەفزيونەكە گرت و گوتى: ((ئەم كارە دەبىتە هوى پارچەبۇونى توركىا و ھەولىكە بۇ دروستىكىنى نەتەوەيەك لەناو نەتەوەي توركىا، كە خاوهەن زمان و ئەلفوبيكى جىاواز دەبىت)) (٦٨).

بەر لەمەش حکومەتى توركىا لە ١٩٩٤/٣/١٩ بۇ يەكەمجار لە مىزۇوى باکوورى كوردستان، حکومەتى توركىا دانى نا بە جەڙنى نەورۇز (٦٩)، كە ئەمەش كاردانەوەيەكى باشى لە شارە كوردىيەكانى توركىا نايەوە، چونكە پىشتر يادى جەڙنى نەورۇز دەكرايەوە، بەلام ھەميشە بە شەر و كوشتن و گىتن و ئازاردان كۆتايى پى دەھات.

هه رووهها له سالی ٢٠٠٩ له هنگاویکی شایستهدا حکومه‌تی تورکیا (زانکۆی دیجله‌ای) له شاری ماردین کرده‌وه، لهم زانکۆیه‌دا بهشی زمانی کوردی کرايە‌وه و له يه‌كه‌مين تاقیکردن‌وهی خویدا مامۆستاياني ئەم بهشە بريارياندا به کردن‌وهی خويىندى بالا (ماسته‌ر) لهم بهشە، كه (٢٥) قوتابى وهکو دەسته‌ي يه‌كه‌م وەرگيران بۇ وەرگرتنى پلەي ماسته‌ر له بابه‌تى کوردۇلۇچىا، دياره ئەم دەستپېكە شتىكى باشە، چونكە دواجار ئەم قوتابيانه له داھاتوویه‌كى نزىكدا دەبنە مامۆستا و دواتر دەكريت قوتابيان له قۇناغى يه‌keh‌م وەرگرن .

### پەرأۆىز و سەرچاوه‌كان

33. مصطفى فاخورى، ص ١٤٩.

34. عەلی كەندى، ل ١١١ - ١١٢.

35- [www.wikipedia.org. wiki - Turkia](http://www.wikipedia.org. wiki - Turkia).

36- [www.wikipedia.org. wiki - Turkia](http://www.wikipedia.org. wiki - Turkia).

37. جهاد صالح (١٩٨٧)، الطورانية التركية بين الاصولية و الفاشية، دار الصداقة للطباعة والنشر، بيروت، ص ١٣٦.

38. رەفيق سابير (د) (٢٠٠٨)، بەستانداردکردنی زمانی کوردی و ئەلفوبىي کوردی، له بلاوكراوه‌كانى گۆئارى ئايىنده، چاپخانەي دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، ل ٢٥ - ٢٦.

39. ئەمجد شاکەلî (٢٠١١)، زمانی کوردى ناسنامە و نىشتمانى کوردە، ل ١٠٦.
40. هەمان سەرچاوە، ل ٢٦.
41. عەلی كەندى، ل ١١٨.
42. بیار مصطفى سيف الدين (٢٠٠٩)، كىشەى كورد لە پەيوەندىيەكانى ئەمرىكا - تۈركىيا، و: سەرمەد ئەحمدە، دەزگاي توپىزىنەوە و بلاۋىرىنىەوە مۇكىيانى، چاپخانەى ھاوسمەر، ھەولىر، ل ١٢٤.
43. لقمان محو (٢٠٠٧)، الکرد و کردستان: بىبلىوغرافيا مختارة و معرفة، ترجمة هىئال، مؤسسة مۇكىيانى للطباعة و النشر، اربيل، ص ٢١.
44. بیار مصطفى سيف الدين (٢٠٠٩)، ل ١٢٥.
45. هوگر طاهر توفيق (٢٠٠٤)، دور الصحافة الكردية في تطوير الوعي القومي الكردي ١٨٩٨ - ١٩١٨، دار سبىرىز للطباعة والنشر، دھوك، ص ٣٣ - ٣٤.
- 46- Martin StrohMeier (2003), Crucial image in the Presentation of Kurdish National identity, Bril, Leiden – Boston, p. 21 – 26.
47. هوگر تahir توفيق (٢٠٠٩)، ئەلفوبىيى كوردى به پىتى عەرەبى و لاتينى، و: نەريمان عەبدوللا خۆشناو، ل ٢٢ - ٢٣.
48. زنار سلوبي (١٩٩٧)، مسالة کردستان . ٦٠ عاما من النضال المسلح للشعب الكردى ضد العبودية، تنقیح وتقديم د. عزالدين مصطفى رسول، رابطه کاوه للثقافة الكردية، ط ٢، بيروت، ص ٣٦.

49. كندال (١٩٨٢)، الاقراد في ظل الإمبراطورية العثمانية، ص ٥٣.
50. بيار مصطفى سيف الدين، ههمان سهراچاوه، ل ١٢٧.
51. ههمان سهراچاوه، ل ١٢٧.
52. محمد عهبدوللا كاكه سور(د)(٢٠٠٤)، گهشه‌کردنی خویندنی فه‌رمی له لیواکانی کوردستانی عیراقدا ١٩٢١ - ١٩٥٣، چاپخانه‌ی وهزاره‌تی پهروه‌رد، ههولیر، ل ٢٦.
53. هوگر تاهير توفيق (٢٠٠٩)، ئەلف و بىيى كوردى به پىتى عهربى و به پىتى لاتينى - دروستبۇون و په‌رسه‌ندى ١٨٩٨ - ١٩٣٢، و: نهريمان عهبدوللا خوشناو، ل ٣١.
54. هوگر تاهير توفيق، ههمان سهراچاوه، ل ٣٣.
55. م. س. لازاريف (١٩٩٨)، المسألة الكردية ١٩١٧ - ١٩٢٣، ترجمة عبدى حاجى، دار الرازى، بيروت، ص ٢٢٠ - ٢٢١.
56. بيار مصطفى سيف الدين، ههمان سهراچاوه، ل ١٢٩.
57. كمال مظهر احمد (١٩٨٤)، كردستان في سنوات الحرب العالمية الأولى، ترجمة محمد ملا عبدالكريم، دار افاق عربية للطباعة والنشر، ط ٢، بغداد، ص ١١٠ - ١١٢.
58. دستور الجمهورية التركية، موقع الجمهورية التركية [www.Turkia.com](http://www.Turkia.com).
59. هيرش عهبدوللا حمه كهريم، ههمان سهراچاوه، ل ٢٥ - ٢٦.
60. ئ. حهسره‌تیان، ياسا دهستورییه‌کانی تورکیا و کورد له سه‌ردەمی نویدا، ل ١١٠.

- . ٦١. هیرش عهبدوللا حمه کهريم، ههمان سهراچاوه، ل ٢٧.
- . ٦٢. م. ئه. حهسرهتيان (٢٠٠٧)، ياسا دهستوررييەكانى توركيا و كورد لهسەردهمى نويىدا، و: د. دلير ئەحمدەد حەممەد، ل ٧.
- . ٦٣. هيرش عهبدوللا حمه کهريم، ههمان سهراچاوه، ل ٢٦ - ٢٧.
- . ٦٤. ئيسماعيل ئىبراهيم سەعيد(٢٠١١)، رۇوداوهكانى كوردستان له ئاويئە ئەدەب دا، دەزگاي توپقىنه و بلاوكىرنە وەي موڭرىيانى، چاپخانەي خانى، دھۆك، ل. ٧٦ - ٨١.
- . ٦٥. م. ئه. حهسرهتيان، ههمان سهراچاوه، ل ١٤١ - ١٤٢.
- . ٦٦. عەلى كەندى (٢٠٠٧)، مىزۇونامە، بەرگى يەكەم، چاپخانەي منارە، هەولىر، ل ٧٨٥
- . ٦٧. حەسەن ئەحمدەد مىستەفا (٢٠٠٩)، گرفته بىنچىنەيەكانى توركيا، بەرگى دووھم، چاپخانەي رۇزھەلات، هەولىر، ل ٨٤.
- . ٦٨. سهراچاوهى پېشىۋو، ل ٨٥.
- . ٦٩. عەلى كەندى، مىزۇونامە، ل ٧٢٥ - ٧٢٦.